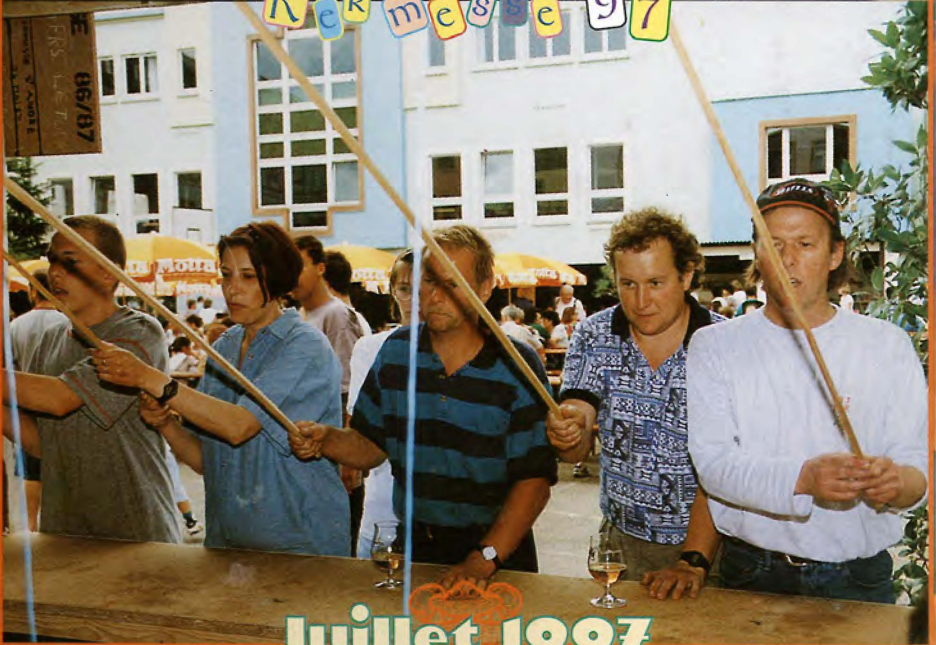


# La Vie à St André

Bulletin de liaison du Collège Saint - André



kermesse 97



Juillet 1997

Supplément à « Marianistes » - Trimestriel N° 39

# SOMM

## SOMMAIRE

# MAIRE

MAIRE

MAIRE

MAIRE

# MMMAIRE

MMMAIRE

## SOM

Le Mot du Directeur	2 couverture
Le Temps des Concours	2
Le Jour de la Kermesse	3
La Fête des Secrétaires	4
Les Journées de la Presse au C.D.I.	4
Un Défi Lecture pour les 5 <sup>e</sup>	5
Les Résultats aux Examens	6
Echange St-Ingbert / Colmar	9
Accueil des Correspondants Américains	9
Voyage à Paris	10
Premise du Prix de l'Apel	10
Le Petit Pêcheur Pédagogique	11
A propos du Stage Cyclo	11
La Soirée Musicale	12
Nouvelles des Manécanteries	12
La Fête Culturelle	13
Le Match Profs/Elèves	14
Escalade : Trois Jeunes qui montent	14
Le Palmarès Sportif	15
Saint-André " Pratique "	16
Carnet Familial	3 couverture

## Le Mot du Directeur



### LYCEE : bien choisir sa série

Il est une question que chaque responsable (Chef d'Etablissement - Conseiller d'Orientation - enseignant - parent) doit se

poser en permanence : **nos jeunes sont-ils bien orientés ?**

Certes l'éducation au choix commence très tôt : en 5<sup>ème</sup> il y aura dorénavant une éducation à l'orientation ; une autre étape décisive se situe en fin de 3<sup>ème</sup>.

Dans cette rubrique nous nous intéresserons tout particulièrement aux élèves de seconde. A l'issue de la classe de seconde, ces derniers suivent leurs études dans l'une des séries suivantes :

- **générales** :

**ES** (Economique et Sociale), **L** (Littéraire)

**S** (Scientifique)

Bulletin de Liaison du Collège Saint-André

19, rue Rapp - 68025 COLMAR CEDEX - Tél. 03 89 41 35 63 - Fax 03 89 41 30 17

- **technologiques** :

**SMS** (Sciences Médico-Sociales)

**STI** (Sciences et Technologies Industrielles)

**STL** (Sciences et Technologie de Laboratoire)

**STT** (Sciences et Technologies Tertiaires)

Les études, dans chacune de ces séries, sont sanctionnées par un baccalauréat général ou technologique de même appellation.

La question qui se pose alors est claire : nos jeunes font-ils toujours le bon choix ?

Une analyse sommaire des résultats de nos élèves au baccalauréat de ces dernières années (toujours plus de 80 % dans l'ensemble des séries) pourrait nous inciter à dire : "oui, ils font le bon choix !"

Je n'en suis pas tout à fait sûr : chaque année, de nombreux élèves affichant un profil franchement littéraire s'obstinent à passer un baccalauréat scientifique en dépit du caractère dissuasif de certains coefficients. Ils réussissent ce baccalauréat de justesse alors qu'ils auraient eu la mention Bien dans la série L ou ES. C'est d'autant plus navrant qu'ils entament ensuite des études supérieures pour lesquelles le baccalauréat scientifique n'est absolument pas indispensable. En outre leur dossier de candidature aurait été bien meilleur !

De même, certains élèves - avec la complicité de leurs parents - refusent catégoriquement les séries technologiques qu'ils jugent déshonorantes mais qui leur auraient permis de réussir, et se perdent dans les séries générales où ils sont voués à un échec quasi

certain ! Dans ces conditions, la réorientation devient particulièrement douloureuse !

Il faut admettre une fois pour toutes que le baccalauréat général et technologique n'est pas une fin en soi ; il est le passeport indispensable pour la poursuite d'études supérieures. C'est son seul but. Il n'y a donc pas de baccalauréat plus "noble" qu'un autre, chacun ouvrant des voies de formations spécifiques.

Afin de mettre toutes les chances de son côté, l'élève de seconde, au moment du choix, devrait donc se poser les questions suivantes :

1. Quel est mon véritable profil : est-il littéraire, scientifique ou suis-je à l'aise dans l'ensemble des matières ?
2. Quel cycle d'études ai-je l'intention de poursuivre après le baccalauréat ? En cas d'indécision totale, la série ES offre une gamme variée de possibilités.
3. Suis-je vraiment fait pour de longues études abstraites ? Un baccalauréat technologique SMS, STI, STT ne me conviendrait-il pas mieux ?

Une chose est certaine : c'est en trouvant la parfaite harmonie entre ses aptitudes, ses résultats et le goût pour une formation donnée que le jeune "se réalisera" pleinement et non en suivant une filière à la mode ou choisie pour lui par sa famille.

*J. Blum*



**Résultats aux examens : session 1997**

**Brevet : 98,83 %**

**Baccalauréat : 87,44 %**

*Voir en pages 6 - 7 - 8 le détail des résultats*

En plus des examens traditionnels, un grand nombre de collégiens de St-André ont participé à des concours avec d'autres élèves de différents établissements de France.

Certains se sont distingués.

**Voici le palmarès :**

### **En LETTRES**

#### **Concours organisé par l'AMOPA**

OLIVERI Vanessa  
SCHAFFAR Michaël (1er et 2ème prix)

### **En HISTOIRE-GEOGRAPHIE**

#### **Concours de la Résistance :**

##### Lycée

BARBARAS Magali  
BISCHOFF Laurence  
DENOYELLE Lydie  
DERRIEN Laurent  
FRIED Eliane  
GUGGENBUHL Michaël  
JACQUET Samantha  
KOEFFER Virginie  
LOESCHER Cédric  
PALPACUER Sophie  
PHILIPPE Erwan  
RONDEAU Nathalie  
SCHMITT Anne-Sophie  
SCHOTT Céline  
VOEGEL Laetitia

##### Collège

BAUMANN Aurélie  
BOLCHERT Cécile  
BUNWAREE Kristy  
BURGMEIER Guillaume  
CLAUDEL Julie  
CLOR Cédric  
DARNAUDET Jean-François  
DE JOUVANCOURT Mai-Astrée  
DESSONNET Perrine  
DI STEFANO Alexandre  
DIDIER Aurore  
DJOU DI Soumia  
DRESCH Marie-Emilie  
FUCHS Aurélie  
HAEFLINGER Céline  
HAUG Emmanuelle  
HOPP Marie



IMHOFF Valentine  
JUAN Alexandra  
LOISEAU Eric  
NOCK Stéphanie  
RASTETTER Audrey  
REVENU Claire  
SCHAFFAR Céline  
SCHILLER Cindy  
SCHOENAUER Norbert  
SCHREIBER Sophie  
SCHULTZ Caroline  
SIGWALT Grégory  
TANSLEY Claire  
TREIBER Grégory  
WANNER Hugues

#### **Concours Géophile :**

GROSMANGIN Stéphane (3°2)  
SCHNEIDER Baptiste (6°2)  
CHERQUI Thibault (5°3)  
LEDER Jérémie (5°3)  
WISNIEWSKI Audrey (4°3)  
LEVEQUE Damien (4°2)  
KOTZEV Pavel (4°2)  
RICHTER Laurence (4°2)  
BIHRY Alexandre (3°5)  
BOMBENGER Pierre-Henri (3°2)  
HUSSHERR Matthieu (6°2)  
KELLER Alexandre (6°6)  
SPROSON Matthieu (6°7)  
HAEFLINGER Yannick (5°3)  
ZAWALEN Pierrette (4°7)  
GINDENSPERGER Grégoire (3°1).

Grâce à leur participation, le CDI s'est vu remettre un CD rom sur l'Histoire.

### **En MATHS**

#### **Maths sans Frontières :**

Les 3<sup>4</sup> et 2<sup>5</sup> ont été récompensés.

#### **Kangourou des Maths :**

##### **6° - les 5 premiers :**

KELLER Alexandre  
DE BORTOLI Carine  
FLESCH Jérôme  
FAHRNER Laure  
BOFF Bastien

##### **5° - les 5 premiers :**

KRZISCH Anne-Laure  
RODIC Mathieu  
SUTTER John  
SPITZ Pierre-Paul  
BAUMGART Frédéric

##### **4° - les 5 premiers :**

ESCHBACH Claire  
MEYER Didier  
KUHN Guillaume  
BOURBON Florence  
DIRRY Delphine

### **En SCIENCES**

#### **Les Bionautes :**

FLECHER Cédric 4°4  
GOODWIN Flavian 4°4  
ROUX Marjorie 4°3  
PAULY Matthias 4°3  
SCHREIBER Céline 4°4

#### **Sciences Physiques :**

##### **4° - les 10 premiers :**

LEVEQUE Damien  
LIDY Fabrice  
KRESS Nicolas  
BLACHE Julien  
PAULY Matthias  
BIBERT Mélanie  
FLECHER Cédric  
HOVAN Pierre  
HOME Jean-Philippe

RITZENTHALER Grégory

##### **3° - les 10 premiers :**

VIGOT Frédéric  
ORY Jean-Luc  
SCHMITT Paul-Antoine  
BOMBENGER Pierre  
SIMONIS Jean-Sébastien  
ACKERMANN Timothée  
GRAFF Martin  
FLEITH Sébastien  
BOLCHERT Cécile  
FUCHS Aurélie

### **En LANGUES**

#### **Certificat Régional**

#### **d'Excellence en Anglais :**

BOURBON Christine  
BUEB Nicolas  
BURGMEIER Guillaume  
FALLER-GALERNEAU Anne-Florence  
GASCHY Hélène  
HAEFFELIN Nicolas  
HAEFLINGER Céline  
HAUG Emmanuelle  
JUAN Alexandra  
KLEE Jean-François  
LOISEAU Eric  
NOCK Stéphanie  
OBERLIN Valérie  
REMOND Frédéric  
REVENU Claire  
RODRIGUEZ Laetitia  
SCHOENAUER Norbert  
STOLZ Claire  
TANSLEY Claire  
TREIBER Grégory  
WETZEL Laure

#### **Certificat Régional**

#### **d'Excellence en Allemand :**

BURGMEIER Guillaume  
DI STEFANO Alexandre  
FUCHS Aurélie  
GROSMANGIN Stéphane  
HANSER Mélanie  
HAUG Emmanuelle  
KLEE Jean-François  
LOISEAU Eric  
REMOND Frédéric  
SCHMITT Audrey  
SCHOENAUER Norbert  
TANSLEY Claire  
TREIBER Grégory



### **Certificat Régional d'Excellence en Espagnol :**

AFONSO Magali  
BAUMANN Déborah  
COIGNEC Emilie  
SINGHARAT Ourot

### **First Certificate in English ( Cambridge ) :**

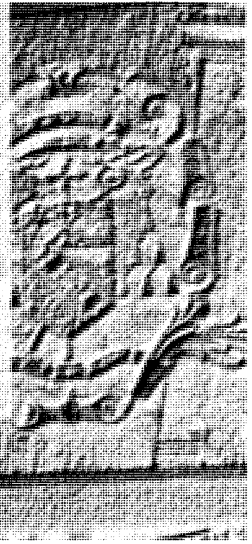
Cette année encore aura été un bon cru au Lycée St-André pour le FIRST CERTIFICATE IN ENGLISH délivré par l'Université de Cambridge puisque l'Etablissement compte 12 lauréats. C'est Mademoiselle Brigitte

KLINKERT, Maire-Adjoint, elle-même ancienne élève de St-André, qui leur a remis leur diplôme dans le cadre du traditionnel "Pot des Anciens" en présence du Directeur, de nombreux professeurs de Terminales dont Mademoiselle BELMAIN, professeur d'Anglais et Monsieur MULLER, président des Anciens.

Les Anciens Elèves de St-André partagent en effet chaque année le verre de l'amitié avec les élèves de Terminale qui quittent l'Etablissement.

#### **Liste des Lauréats**

- BISCHOFF Laurence GRADE B
- BONHIER Catherine GRADE C
- HALLER Coralie GRADE C
- HEGY Céline GRADE C
- LIEHMANN Antoine GRADE C
- MALERJUN Anne-Sophie GRADE C
- ROHMER Sophie GRADE C
- REVENU Laurent GRADE A
- STOCKMAYER Valérie GRADE C
- WEIGEL Mathieu GRADE C
- YATA Jean-Bernard GRADE C
- ZERLAUTH Jean-Baptiste GRADE C



## **Le Jour de la Kermesse**

retrouvés dans la grande cour du Collège où élèves, professeurs et parents ont tenu divers stands : pâtisserie, crêpes, gaufres, vente de livres, tir de fléchettes, baby-foot, maquillage... et même un lapinodrome.

L'occasion aussi de découvrir les travaux réalisés en Arts Plastiques, pendant que François MULLER et l'orchestre des Ménestrels présentaient le spectacle de danse et de gymnastique sur le podium.

La fête a ainsi réuni la foule des grands jours.

**L**a Kermesse annuelle du Collège est l'occasion pour de nombreux parents, amis et anciens de retrouver "la grande famille de Saint-André".

La journée a débuté par une célébration eucharistique préparée par le Père MOUGEL et son équipe, suivie de l'apéritif-concert et du repas au restaurant de l'Etablissement. L'après-midi, comme chaque année, parents et amis se sont



## La FETE des SECRETAIRES

**A**près plusieurs actions menées conjointement avec des responsables d'entreprises et des secrétaires afin de mieux connaître les réalités de la vie professionnelle et les besoins du marché du travail, les étudiantes de 1ère Année de BTS ASSISTANT SECRETAIRE TRILINGUE ont souhaité fêter à leur manière la journée de clôture de la semaine de la Secrétaire, le Jeudi 24 Avril dernier.

Elles avaient invité plusieurs secrétaires :

- Mme PETERSCHMITT (Sté STARAL),
- Mme GEBEL (Représentante de l'Association des Secrétaires du Haut-Rhin),
- Mlle BUGMANN (Ancienne élève - Secrétaire auprès de la Sté MCZ France Distribution),
- Mme GEORGE (Responsable de l'Agence Manpower de Colmar),

pour une matinée de discussion sur la profession d'Assistante Trilingue. Le débat fut intéressant et préparé avec beaucoup de professionnalisme.

Par ailleurs, les étudiantes très soucieuses des exigences des entreprises et de la profession, avaient de nombreuses questions à poser et les réponses apportées par les professionnels ont fait ressortir l'importance de la maîtrise des

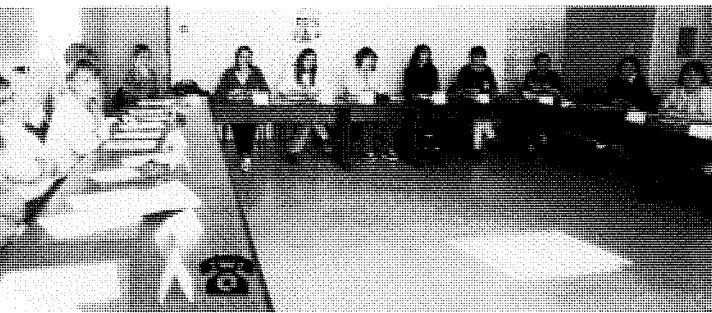
langues étrangères, l'aptitude à la communication, la polyvalence, la discrétion... et un conseil précieux aux débutantes : *"on n'a qu'une seule fois la possibilité de donner une première impression"*.

L'après-midi fut consacrée à la visite d'une entreprise d'Outre-Rhin, la Société Erismann de BREISACH... pour concrétiser le "bain de langue" et développer curiosité, communication et maîtrise de la langue allemande.

Il faut rajouter qu'à la fin de cette journée, invitées et organisatrices sont reparties particulièrement satisfaites. Les premières ont été agréablement surprises par ce groupe de jeunes filles dynamiques et soucieuses de répondre aux besoins des entreprises ; les secondes, quant à elles, se sont déjà senties proches de leurs futures "collègues" et enrichies de leurs conseils et de leur expérience.

Cette journée a répondu à de nombreuses attentes de la part des étudiantes et leur a, une fois de plus, prouvé que le métier d'Assistante Trilingue exige un large éventail de connaissances mais aussi énormément de qualités personnelles... auxquels une formation sans contacts nombreux et diversifiés avec le monde de l'entreprise ne pouvait pas répondre.

Si vous souhaitez, vous aussi, en savoir plus sur ce métier ou même suivre cette formation préparant au BTS ASSISTANTE SECRETAIRE TRILINGUE, n'hésitez pas à vous rendre au **LEGT St-André - 19, rue Rapp COLMAR**. Tous renseignements pourront vous y être donnés.



## LES JOURNEES DE LA PRESSE AU CDI

**L**a Semaine de la Presse dans l'école a été créée il y a 8 ans par le Ministère de l'Education Nationale. Cette éducation aux médias,

inscrite dans les programmes officiels car elle rentre dans le cadre de la formation du citoyen, constitue également un temps fort dans l'activité du CDI.

Outre le traditionnel kiosque, qui permet aux élèves de découvrir de nombreuses

revues, 5 classes de 3<sup>o</sup> travaillent plus précisément la lecture de la presse quotidienne avec leur professeur de Français. Les jeunes apprennent ainsi à interpréter une photo, à disséquer un article pour comprendre le mécanisme de l'écriture, à découvrir les éditoriaux...

Les travaux des élèves sont présentés aux journalistes, Messieurs Serge AIMETTI de l'Alsace et Michel THEVENIN des DNA au cours d'un débat fructueux



qui permet aux jeunes de découvrir une profession, et aux journalistes d'avoir un contact direct avec ces jeunes lecteurs.

## UN DEFI LECTURE POUR LES 5<sup>e</sup>

Dans le cadre de ses activités de promotion de la lecture, le CDI organise un Défi Lecture pour les classes de 5<sup>e</sup>. Trois livres ont été proposés par la documentaliste et les professeurs de Français : *"La Bibliothécaire"* de GUDULE, *"Le Secret du Targui blanc"* de Jean-Jacques GOHIER et *"Croc Blanc"* de Jack LONDON. Les élèves devaient répondre à un questionnaire portant sur ces ouvrages. Bien sûr, tous les élèves n'ont pas lu les trois livres, mais en faisant l'effort d'en lire un ou deux, ils contribuaient à faire gagner leur classe.

Voici les résultats :

### **Classement individuel :**

5<sup>e</sup>3 : OBERLE Bruno et BRISSON Antoine avec 52 points

5<sup>e</sup>6 : KRZISCH Anne-Laure avec 51 points

5<sup>e</sup>4 : GOETZ Anne-Catherine avec 46 points

5<sup>e</sup>1 : WONG CHUEN OK Krystell avec 40 points

### **Classement collectif :**

5<sup>e</sup>6 : avec 996 points

5<sup>e</sup>3 : avec 931 points

Les élèves ont reçu leur récompense des mains de Monsieur BLUM et un "pot" a été offert à tous les participants.



# LES RESULTATS AUX EXAMENS

## Baccalauréat : Elèves Admis

### TERMINALE L

BA LP Nadine  
BAUER Angélique  
BERNARD Solenn **AB**  
BURDLOFF Linda  
CUNY Arnaud **AB**  
FESSER Delphine  
FIRMIAN Laurence  
FREYBURGER Maryline **AB**  
FRIEH Alexandre  
FRITSCH Christine  
FUCHS Séverine  
GEORGELIN Sandra  
GRILLON Véronique  
GROSS Laurianne  
HEGY Céline **B**  
HELPER Sandrine  
HILD Audrey  
LE GOFF Mathilde  
LEGLAY Bénédicte  
LEMAL Marie-Claire  
LEY Alexandra  
LORENTZ Sophie **AB**  
MALBRUN Anne-Sophie  
MONTEBAULT Morgane **AB**  
NISS Sarah  
RINIERI Valérie  
SEILLER Aline  
SIGMANN Stéphanie  
SISSLER Virginie **AB**  
UNTERFINGER Anne  
WANNER Damien  
WISS Laurence  
ZIMMERMANN Xavière

### TERMINALE ES

BAILHE Nicolas  
BARSCH Arnaud  
BEGGIATO Emilie  
BRAGHINI Nathalie  
BRUN Sylvaine  
BUHLER Karine  
BURGER Jimmy  
DANNENMULLER Céline **AB**  
ECKENTSCHWILLER Marina

GROELL Yannis **AB**  
GROTZINGER Cécile  
HALTER Jean-Philippe  
HORBER Chantal  
LEMAITRE Cédric **B**  
LIEHR Thomas  
MEYER Anne  
MEYER Mélanie  
MORGENROTH Thomas  
MURSCHEL Vincent  
OBERLE Thomas **AB**  
PAFFENHOFF Sébastien  
PILLARD Sophie  
SAMSON Jean-Christophe  
SCHELCHER Bénédicte  
STURM Nicolas  
VALENTIN Raphaël  
WIPF Céline  
WOLFANGER Jean-Philippe  
YOUSSOUF Sidney  
ZAEPPFEL Audrey

### TERMINALE S

ARNOLD Alexandre **AB**  
BARBARAS Magali  
BARMES Frédéric  
BARRAND Michaël **AB**  
BAUMANN Elodie  
BERNARD Marcel  
BERNHARD Nicolas **B**  
BERTRAND Sophie **AB**  
BISCHOFF Laurence **B**  
BOERWANGER Vanessa  
BOHRER Catherine **B**  
BOMBENGER Jean-Philippe  
BOUCABEILLE Marie-Aude **AB**  
BOUX Roxane  
BRIERE Guillaume  
BULBER Jean-François  
CHANAUD Sandrine **AB**  
DANG Thi My Thao  
DUVAL Céline  
ECKERT Raïssa  
FEHLMANN Laure  
FLORES Emmanuelle  
GASCHY Céline  
GILCH Catherine  
GROSMANGIN Olivier **AB**  
HALLER Coralie  
HAVE Jean-Bernard **B**  
HELSCHEGGER Gilles  
HERRMANN Christophe  
HUBER Caroline  
KIRY Guillaume  
KOEFFER Marie-Jeanne  
KUNTZMANN Jérôme  
KURTZ Delphine  
LEVECQUE Gwenaëlle **AB**  
LEY Sébastien  
LOUIS Pierre **AB**  
MANOLOV Maria  
MARION Chloé  
MATTER Laurent  
MERCIER Pierre-Philippe  
MONASSIER Anne  
MORIS Aurélien  
NAAS Marilyne  
PETER Franck  
PFLEGER Stéphanie  
POUPIER Céline  
PRUD'HOMME Pierre-Benoît **AB**  
REVENU Laure **B**  
RISSER Lise  
ROHMER Sophie  
SCHVERER Mathieu  
SEEWALD Alexandre  
SIFFERT Laurence  
SIMON Marie  
STOCKBAUER Valérie **AB**  
STRAUB Thomas  
THIVET David  
THOMANN Jean-Victor  
THOMAS Bertrand  
UNTERFINGER Yves  
VALETTE François  
WACH Stéphanie  
WEIGEL Mathieu **AB**  
WERTZ Laurent **AB**  
WURMSER Cathy  
YATA Jean-Bernard  
ZERLAUTH Jean-Baptiste **B**



**TERMINALE STT**

BRACH Nicolas  
 BRUCKERT Laetitia  
 CLENET-BELLAMY Thomas **AB**  
 CUNY Hilda  
 ERHART Frédéric  
 FUCHS Guillaume  
 JENNY Mireille **B**  
 KNAUSS Sarah  
 KOHLER Nicolas  
 LIHRMANN Antoine  
 MALETTE Céline  
 SCHLEGEL Fabrice **AB**  
 SCHUH Grégory  
 SESSA François **B**  
 TISON Catherine  
 VIOLA Caroline  
 WECK Christine **AB**

**TERMINALE SMS**

BERTELLI Laura  
 BRUNET Rachel  
 BRUNNER Céline  
 BURGHARD Christelle  
 CHENAL Marjorie **AB**  
 CONRAD Sabrina **AB**  
 DAMAJ Noëlle  
 DEBIAIS Emmanuelle  
 DENY Céline  
 EHRSAM Myriam  
 FICKER Sandrine **AB**  
 FORNARA Rosalie  
 FROMENTAL Anne  
 GAUDE Elise  
 GINDENSPERGER Benoît  
 HALLER Céline  
 HERZOG Sarah

KARCH Sébastien **AB**  
 KIENNER Lydia **AB**  
 LEIB Séverine **AB**  
 LENNER Fanny **AB**  
 MEYER Carole **AB**  
 PALOT Verna  
 PHAN Marie-Lise **AB**  
 RODRIGUEZ Christelle  
 ROUSSEL Adélaïde  
 SALMERON Céline **AB**  
 SCHAEFFER Noémie  
 SCHNEIDER Janine  
 SIEGWALD Marie **AB**  
 SQUIZZATO Alexandra  
 STAHL Marie **AB**  
 WINGERT Muriel **AB**

<b>Série L</b>	37 Candidats	33 Admis	Soit : <b>89,19</b> %
<b>Série ES</b>	34 Candidats	30 Admis	Soit : <b>88,23</b> %
<b>Série S</b>	84 Candidats	68 Admis	Soit : <b>81</b> %
<b>Série STT</b>	18 Candidats	17 Admis	Soit : <b>94,45</b> %
<b>Série SMS</b>	34 Candidats	33 Admis	Soit : <b>97</b> %

**Pour l'ensemble de l'Etablissement : 207 Candidats ; 181 Reçus, soit 87,44 %**  
**Au total : 10 mentions B, 37 mentions AB**

**Elèves admis au B.T.S. Assistant Secrétaire Trilingue**

BRUNET Marie-Pierre  
 CARNIEL Emilie  
 CASPAR Séverine  
 FRANZETTI Caroline  
 FRITSCH Stéphanie  
 HALMER Anne-Laure

HAMMERER Valérie  
 LETISSERAND Virginie  
 MEYER Cindy  
 OBERLIN Caroline  
 SCHAEFFER Christelle  
 TRAPPLER Stéphanie

**Candidats : 19**  
**Admis : 12**  
**Soit : 63,15 %**

**Elèves admis au B.T.S. Comptabilité-Gestion**

ANCEL Aurélien  
 BURNER Sophie  
 CAPELLO Fabrice  
 DE OLIVEIRA Georges  
 DEFFONTAINE Frédéric  
 ERDINGER Olivier  
 ESCHBACH Frédéric  
 GARRE Bertrand  
 GRISS Sabine

KLINGNER Agathe  
 KOCHER Magali  
 LASEK Frédéric  
 MERGALET Laetitia  
 MEYER Laurence  
 MICHEL Olivier  
 PASLAWSKI Laurence  
 SCHICKLER Jérôme  
 SCHNEIDER Rachel

VAN DINH Emmanuelle  
**Candidats : 23**  
**Admis : 19**  
**Soit : 82,6 %**

## Brevet : Elèves Admis

ACKERMANN Thimotée  
 ALVIANI Ugo  
 AMMAR Amandine  
 ANDLAUER Laetitia  
 ANTONY Nicolas  
 AOUADI Myriam  
 BANHOLZER Agnan  
 BARANT Carole  
 BARSCH Cédric  
 BASCONE Mélanie  
 BAUMANN Aurélie  
 BAUMANN David  
 BAUMANN Déborah  
 BAUR Anne-Sophie  
 BELAOUINAT Nadège  
 BERNHARD Delphine  
 BEYER Guillaume  
 BICKART Raphaël  
 BIHRY Alexandre  
 BLUM Henri  
 BOEHRER Caroline  
 BOLCHERT Cécile  
 BOMBENGER Pierre-Henri  
 BOUCHAUD Marie  
 BOULEAU Patrick  
 BOURBON Christine  
 BRAEUNER Emmanuel  
 BUEB Nicolas  
 BUHL Ian  
 BULBER Frédéric  
 BULBER Stéphanie  
 BUNWAREE Kristy  
 BURGMEIER Guillaume  
 BUTZERIN Delphine  
 CARPENTIER Laurent  
 CLAUDEL Julie  
 CLEF Elisa  
 CLOR Cédric  
 COIGNEC Emilie  
 COUVAL Caroline  
 DANIEL Valérie  
 DARAS Marine  
 DARNAUDET Jean-François  
 DE JOUVANCOURT Mai-Astrée  
 DE RUFFRAY Antoine  
 DELACROIX Flore  
 DESSONET Perrine  
 DI STEFANO Alexandre  
 DIDIER Aurore  
 DITTEL Laura  
 DJOUDI Soumia  
 DONATH Nicolas  
 DOUAY Jean-Charles  
 DRESCH Marie-Emilie  
 DUFOUR Nicolas  
 DURPOIX Stanislas  
 EGLINSDOERFER Aude  
 ERDINGER Virginie

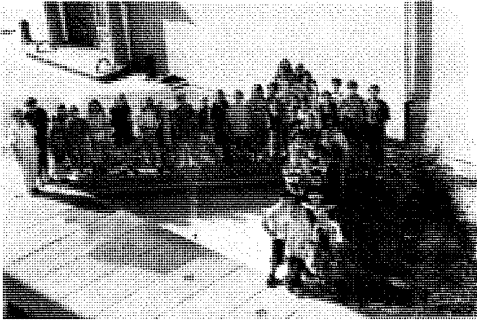
FALLER-GALERNEAU A-Florence  
 FELLINGER Marjorie  
 FERA Nathalie  
 FLECK Evelyne  
 FLEITH Sébastien  
 FOHRER Jérémy  
 FREYBURGER Arnaud  
 FRUH Nathalie  
 FUCHS Aurélie  
 GASCONE Mélanie  
 GASCHY Hélène  
 GINDENSPERGER Grégoire  
 GONTIER Vincent  
 GRISS Jocelyne  
 GROSMANGIN Stéphane  
 GSELL Julien  
 GULMANN Cyrille  
 GUSTIN Henri-Pierre  
 HABLITZ Matthieu  
 HAEFFELIN Nicolas  
 HAEFLINGER Céline  
 HANSEY Mélanie  
 HAUG Emmanuelle  
 HAUMESSER Matthieu  
 HEINRICH Anne-Sophie  
 HEINRICH Johan  
 HEITZ Thibaut  
 HELD Floriane  
 HELLER Jean-Philippe  
 HENSEL Julien  
 HERMANN Vincent  
 HOPP Marie  
 IELSCH Francis  
 IMHOFF Valentine  
 JAEGER Sandrine  
 JOANNES Joëlle  
 JOST Séverine  
 JOUBERT Lauriane  
 JUAN Alexandra  
 KASTLER Luc  
 KLAUSS Julien  
 KLEE Jean-François  
 KOENIG Laetitia  
 KRITTER Emilie  
 LAMBERT Fanny  
 LAMBERT Claire  
 LECOUSTRE Amandine  
 LEIB Aurélie  
 LEONARD Eric  
 LITUS-KOZA David  
 LOISEAU Eric  
 LOISEAU Julien  
 MARCK Jean-François  
 MARSOLLIER Delphine  
 MARTIN Eve  
 MATHALIN Baptiste  
 MERGENTHALER Nicolas  
 MERMET Sébastien

MEYER Anne-Marie  
 MEYER Nicolas  
 MEYER Sébastien  
 MILETO Laura  
 NIVET Nadia  
 NOCK Stéphanie  
 OBERLIN Valérie  
 ORY Jean-Luc  
 PECH Antoine  
 PORWOLL Paola  
 PREVOST Benoît  
 RASTETTER Audrey  
 REBERT Nicolas  
 REMOND Frédéric  
 REVENU Claire  
 RIAHI Khaoula  
 RICCHIUTI Elodie  
 RODRIGUEZ Laetitia  
 ROLLAND Jean  
 ROTH Stéphanie  
 RUBENTHALER Vincent  
 RUNACHER Marie  
 SANTO Elodie  
 SCHAFFAR Céline  
 SCHAPPLER Régis  
 SCHERTZINGER Julien  
 SCHILLER Cindy  
 SCHMITT Audrey  
 SCHMITT Paul-Antoine  
 SCHMITT Sébastien  
 SCHNOELLER Nathalie  
 SCHOENAUER Norbert  
 SCHOENY Sonia  
 SCHULTZ Caroline  
 SIGWALT Grégory  
 SIMONIS Jean-Sébastien  
 STOLZ Claire  
 TANSLEY Claire  
 THOMMEREL Déborah  
 TREIBER Grégory  
 VAZHATHARA Florence  
 VENZON Nicolas  
 VETTER Davy  
 WALDVOGEL Rachel  
 WANNER Hugues  
 WEINSTOERFER Arnaud  
 WESSELY Claire  
 WETZEL Laure  
 WURTH Adeline  
 ZAENKER Virginie  
 ZAHNER Gérald  
 ZIAJKA Caroline  
 ZIMMERMANN Florian

**Candidats : 171**  
**Admis : 169**  
**Soit : 98,83 %**

échange

## ST-INGBERT - COLMAR



Cette année scolaire, changement de formule : l'échange se déroule sur une année scolaire, ce qui a permis aux élèves de se voir trois fois : en septembre dernier, les élèves de St-André recevaient les correspondants auxquels ils avaient

rendu visite en juin 1996 ; en mars et en juin 1997 pour l'année scolaire 1996/97.

Trois fois dans l'année, cela peut paraître beaucoup... mais pas pour les 50 participants qui ne l'ont pas regretté !

C'est un échange qui marche bien, mais nous sommes malheureusement obligés de refuser des élèves qui s'inscrivent trop tard (à Colmar et à St-Ingbert) ou qui oublient d'inviter leur correspondant(e). Il est évident que ce n'est pas la veille de l'échange qu'il faut y penser ! Ceux qui participent pour la 4<sup>ème</sup> ou 5<sup>ème</sup> fois le savent bien.

Une circulaire sera diffusée à la rentrée avec les dates de l'échange 1997/98.

*Mme CLADE-MOREL, Professeur d'Allemand*

---

---

## ACCUEIL DE NOS CORRESPONDANTS AMÉRICAINS

En mars dernier, le Collège a eu la joie d'accueillir pour la 4<sup>ème</sup> fois les élèves Américains et leurs 2 professeurs, ceci dans le cadre du jumelage entre St-André et la Chaminade High School de SAINT-LOUIS (Missouri).

Nos hôtes ont assisté à différents cours et

ont apprécié les visites organisées pour eux à travers l'Alsace avant de se rendre à PARIS.

En octobre prochain, ce sera au tour de leurs camarades français de s'envoler vers les ETATS-UNIS.



# Voyage à Paris

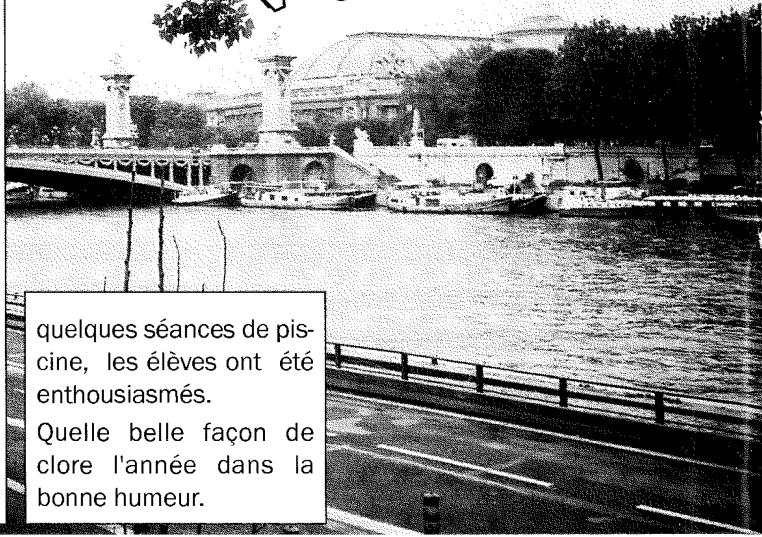
**D**u 18 au 20 juin, les élèves de 2<sup>e</sup>1, 2<sup>e</sup>4, 2<sup>e</sup>5 et 2<sup>e</sup>6 ont eu l'occasion de participer à un voyage à PARIS.

Côté culturel : le Louvre, le Musée d'Orsay, le Muséum d'Histoire Naturelle, le Palais de la Découverte, toute soif de connaissances a été apaisée.

Côté détente : la participation à une émission de télévision, un spectacle au café-théâtre,

quelques séances de piscine, les élèves ont été enthousiasmés.

Quelle belle façon de clore l'année dans la bonne humeur.



## L'Association des Parents d'Elèves (APEL) du Collège-Lycée Saint-André décerne son Prix 1997 à Catherine WASIECZKO

collège ou de lycée qui a su faire face avec courage à une situation difficile en se distinguant par son ardeur au travail et son comportement positif.

La lauréate de cette année a commencé une nouvelle filière d'études en Sciences Médico-Sociales avec beaucoup de détermination. L'APEL a tenu à récompenser sa

**L**e Prix de l'APEL 1997, baptisé Prix **Florent SCHAAL**, en souvenir d'un Frère Marianiste, professeur de Mathématiques au Collège St-André pendant plus de 13 ans et décédé le 07.12.1996, a été attribué à Catherine WASIECZKO, élève de 1<sup>er</sup>SMS.

Créé par l'Association des Parents d'Elèves de St-André en 1986, ce prix a pour but de récompenser un élève de



volonté et son sens des autres en lui remettant son prix Mardi 1er Juillet 1997 en présence du Directeur, au cours d'une petite cérémonie bien sympathique. Monsieur LITUS-KOZA, Président, était entouré par son Comité, la Communauté

Marianiste de Saint-André, plusieurs professeurs et élèves de la classe, et naturellement les parents et la famille de Catherine qui bénéficiera de la gratuité des manuels scolaires de Terminale, entièrement pris en charge par l'APEL.

## LE PETIT DEJEUNER : UN VRAI REPAS

**L**es jeunes se nourrissent-ils convenablement ? Pas souvent, selon le résultat d'une étude récente. Et le petit déjeuner est particulièrement négligé, par manque d'information.

C'est pourquoi cette année encore le département SVT, avec le concours de l'Alsacienne de Restauration, a organisé le petit déjeuner pédagogique pour tous les élèves de sixième.

Tout d'abord Mademoiselle PONCELET, Diététicienne, a rencontré les jeunes. Qu'ont-ils pensé de son exposé ? Petit sondage "express" :

- Elle est sympa ! Super !
- Elle nous a dit comment manger au p'tit

déj. Avant je mangeais n'importe quoi. Maintenant, j'essaie de faire comme elle a dit. Ce matin j'ai pris aussi 2 kiwis (Julien) ... un oeuf (Camille, Vincent) ... des céréales (Milva) ... des fruits ...

Quant à la partie pratique, c'est à dire le petit déjeuner proprement dit, ils étaient bien trop occupés avec le jus de fruit, les céréales, le cacao, les tartines, partagés avec les copains dans une chaude ambiance, pour faire des commentaires.

A la vue de leurs mines à la sortie du self, nous pouvons être certains qu'ils étaient contents.

*Catherine HERMANN*

## A propos du stage cyclo ...

**Ah !** Ces stages cyclo ! Que d'enthousiasme de la part des jeunes : les voilà un peu plus responsables, même si le cyclo de leurs rêves n'est pas forcément à leur disposition. Mais est-ce si évident pour des parents de se rendre compte qu'ils (elles) mûrissent... A agiter ces



beaux diplômes devant eux, on voit qu'il leur pousse des ailes...

Bonnes vacances !

*J.M. Desouches*



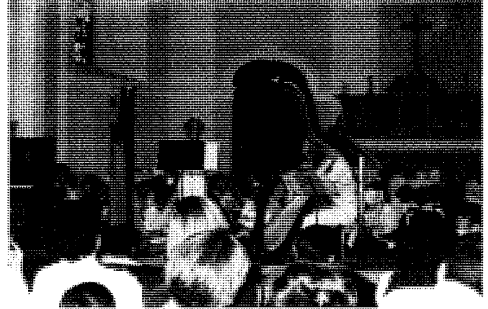


## La Soirée Musicale

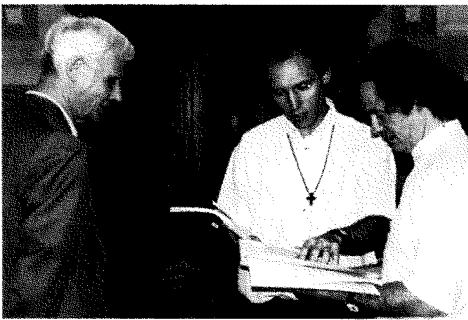
La Soirée Musicale a rassemblé un public venu nombreux écouter les deux manécanteries, l'ensemble de flûtes et la chorale des sixièmes de Saint-André. Ce dernier ensemble s'est amusé à interpréter une pièce musicale contemporaine où les élèves étaient invités à improviser... Chaque année, des élèves volontaires profitent de cette soirée pour monter des pièces : ils choisissent une oeuvre (par exemple : pour chant et piano, pour flûte, piano et violoncelle, pour harpe et trompette...), ils travaillent ces pièces, le plus souvent seuls, sans l'aide d'un professeur, et ils le proposent au public lors de la Soirée Musicale.

Ce petit concert se terminait avec un repas tartes flambées pris dans le cadre de la sympathique kermesse de Saint-André.

### *Les professeurs de musique*



## Nouvelles des Manécanteries

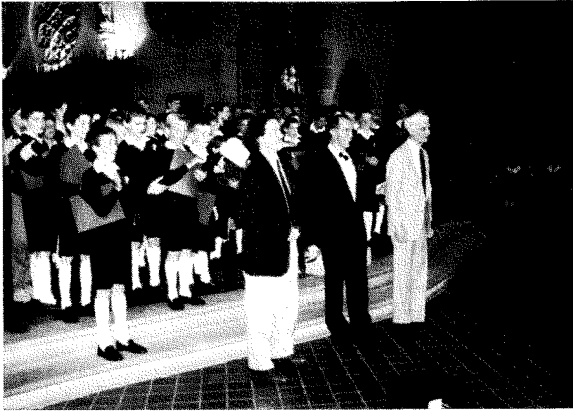


Les Petits Chanteurs de Saint-André ont fêté leur 10ème anniversaire le 1er juin dans une Collégiale pleine : 1000 auditeurs sont venus au concert pour découvrir les trois motets créés pour la circonstance. Deux des trois compositeurs, PROBST et CASTEREDE, étaient présents pour cette première. La veille du concert, ils étaient présents pour une ultime répétition.

Après une année chargée et pleine d'expériences riches sur le plan humain et musical, les Petits Chanteurs sont partis en tournée de concerts en Espagne pour chanter dans des lieux prestigieux : Santa-Maria del Mar de Barcelone, Cathédrale de Gerona et Tarragona... Le sommet de leur tournée ? : une audition dans la très célèbre abbaye de Montserrat qui abrite l'un des plus anciens choeurs d'enfants du monde "l'escolania de Montserrat"

Du côté du Chœur de Filles : une année calme pour se refaire une santé et repartir sur des bases solides et pleins de projets pour la prochaine année scolaire sous la direction efficace d'Isabelle PARPAILLON.

Vous connaissez des filles ou des garçons qui aiment chanter ?



Proposez leur de devenir choriste dans l'une des deux manécanteries.

Première répétition de l'année :

Samedi 6 Septembre à 13 h 30 pour les garçons et à 15 h 00 pour les filles...

*Frère Olivier*



**L**e Samedi 3 Mai a eu lieu, au Collège, la traditionnelle Fête Culturelle. Accueilli par Monsieur le Directeur, le public a eu l'occasion d'assister à une soirée, où élèves et professeurs présentèrent un programme varié :

Avec trois élèves de 5<sup>e</sup>1, classe de Mme SUR, "le hit des hits", sketch des Inconnus.

Avec des élèves de 2<sup>e</sup> sous la direction de Mme BURET, "A chacun son témoignage" de R. DEVOS.

Avec des élèves de 3<sup>èmes</sup> sous la conduite de Mme SUR, trois petites pièces de G. COURTELINE, "le Gora, l'Ours, Roland".

Avec des élèves de 2<sup>e</sup>3, sous la houlette de M. BETTINGER, "les Acteurs de bonne foi" de MARIVAUX.

Avec des élèves de 1<sup>e</sup>5, dirigés par M. CLAUDEL, "le Rêve de Bellac" d'A. ROUS-SIN.

Avec des élèves de 1<sup>ère</sup>, accompagnés de Mme SUR, "Brèves de Comptoir" de J. Michel RIBES.

Eclairages et son furent assurés par Frère Frank LADOUCH et son équipe.

Bref, une soirée appréciée à sa juste valeur !

*Caroline Jourdan*

## LE MATCH PROFS-ELEVES DU 16 MAI 1997



**R**encontre amicale au stade du Ladhof où était organisé, Vendredi 16 Mai, le traditionnel match de foot opposant les élèves du Collège Saint-André à leurs professeurs et surveillants, renforcés par deux anciens élèves qui jouent à BIESHEIM en National 3.

Le score fut sans appel : 4-0 pour les professeurs. Heureusement, pour se consoler, les élèves purent admirer la Coupe de la Ligue gagnée par le Racing Club de Strasbourg et demander des autographes à Alexander VENCEL et à Yann SUCHOPAREK présents dans les gradins en compagnie de M. Roland WELLER, Président du RCS.

Un beau souvenir pour nos jeunes...



qui montent...

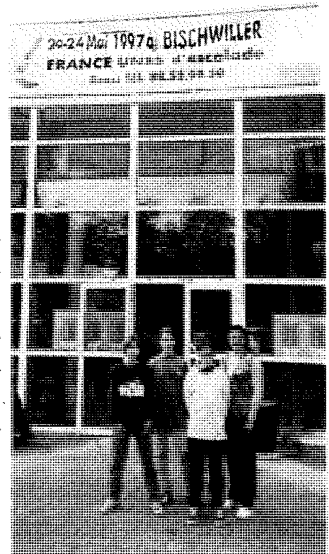
**H**OVAN Pierre 4<sup>e</sup>3, ROTH Lise 4<sup>e</sup>5 et SPITZ Clara 6<sup>e</sup>6, se sont distingués tout au long de l'année lors de différentes épreuves d'ESCALADE.

Premiers aux championnats départementaux, troisièmes aux académiques, ils ont eu l'honneur de représenter dignement le Collège aux championnats de France qui

## 3 JEUNES

se sont déroulés à BISCHWILLER les 21 et 22 mai 1997.

Les grimpeurs ont atteint des sommets de performances sur les magnifiques installations de BISCHWILLER, terminant à la 26<sup>e</sup> place sur 56 équipes.



# **PALMARES SPORTIF 1996/97 CHALLENGE Carole SCHERTZINGER :**

## **Elus sportifs de l'année :**

- en Collège : Lise ROTH de l'équipe d'escalade
- en Lycée : Tatiana DELEVOYE vainqueur du cross d'établissement et Triathlonienne

## **ESCALADE PAR EQUIPE :**

- Championne Départementale
  - Médaille de bronze aux Championnats ACADEMIQUES
  - 26°/56 aux FRANCE à BISCHWILLER
- SPITZ Clara 6°6 - HOVAN Pierre 4°3 -  
ROTH Lise 4°5

## **TRIATHLON PAR EQUIPE :**

- Championne d'Académie
  - Qualifiées aux FRANCE
- DELEVOYE Tatiana 2°4 - VALENTAK Cédric 4°6  
HASSLER Stéphanie 2°4

## **GYMNASTIQUE PAR EQUIPE :**

- Championne Départementale
  - Médaille de Bronze aux Championnats ACADEMIQUES
- FREYBURGER Caroline 6°7 - ALLAL Myriam 6°5 - GEORGENTHUM Véronique 4°4  
WISNIEWSKI Audrey 4°3 - BILGER Sophie 5°2 - DIRRY Delphine 5°2

**GYMNASTIQUE : Prix spécial :** les 3 juges qui ont participé aux différents championnats :  
REBERT Delphine 4°4 - BELAOUINAT Nadège 3°2 - MOUSTAFA Marie 4°3

## **JUDO :**

- LITUS André (4°1) : champion départemental en moins 60 kg et médaille de bronze aux Académiques.
- ORY Jean-Luc (3°2) : vice champion départemental en moins 60 kg et médaille d'argent aux Académiques.

Sont aussi cités :

## **EQUIPE II de GYMNASTIQUE**

1. LAHRIARI Nadia
2. LAEMMEL Julie
3. HAUG Anne-Sophie ( 9ème place aux Académiques )
4. BOLCHERT Cécile
5. TRUCHOT Marie-Laure
6. ALLAL Yasmina

## **EQUIPE III de GYMNASTIQUE**

1. BOUCABEILLE Hélène
2. NOLL Samantha
3. CREME Sabrina (14ème place aux Académiques)
4. MEYER Déborah
5. BUCH Caroline



## **FELICITATIONS POUR LES RESULTATS OBTENUS**

- DENY Céline :  
*médaille de bronze aux Académiques*
- RIFF Jérémie :  
*champion d'Académie et a participé aux France*
- LUDWIG Thibaut :  
*5ème aux Académiques en moins 65 kg*
- L'équipe de Volley-Ball cadets de l'option EPS :  
*médaille d'argent aux Départementaux.*

**DATES DE LA RENTREE**

Pré-Rentrée des Professeurs Vendredi 5 septembre à 9 h 00  
 Elèves de 6<sup>e</sup> : Lundi 8 Septembre à 9 h 00  
 Elèves de 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> : Lundi 8 Septembre à 14 h 00  
 Elèves de 2<sup>e</sup> : Mardi 9 Septembre à 9 h 00  
 Elèves de 1<sup>e</sup>, Terminale : Mardi 9 Septembre à 14 h 00  
 BTS : Mercredi 10 Septembre à 9 h 00

Après le 20 août, une circulaire détaillée parviendra à toutes les familles.



**MATERIEL SCOLAIRE**

*Afin d'éviter tout gaspillage, les élèves n'achèteront pour la rentrée que le matériel usuel indispensable (classeur - feuilles - copies - stylo ...). Pour le reste, les professeurs leur feront part le jour de la rentrée de leurs éventuelles exigences particulières.*



*Autres dates importantes*

**SEPTEMBRE 1997**

JEUDI	4	Journée d'accueil des futurs élèves de 2 <sup>e</sup>
LUNDI 15 au VENDREDI 26		Stage BTS Comptabilité-Gestion 2 <sup>e</sup> année
MARDI 16 au MARDI 23		BAC enseignement général et technologique : session de remplacement
DIMANCHE	21	Assemblée Générale des Anciens
DIMANCHE	28	Rallye Familial Auto



**11<sup>ème</sup> RALLYE DE SAINT-ANDRÉ !**

**Retenez dès à présent la date du 28 Septembre 1997.**

**Un événement à ne pas manquer.**

**Venez nombreux !**



**COURS DE VACANCES A SAINT-ANDRE**

de la classe de CE2 à la classe de Seconde incluse  
 du **Lundi 18 Août** au **Vendredi 29 Août 1997** inclus  
 Tous les matins sauf le Samedi de 8 h 15 à 11 h 45

**Inscriptions :** S'adresser d'urgence au Secrétariat du Collège - Tél. 03 89 41 35 63



## MARIAGES

**Isabelle DOPPLER**, Psychologue Scolaire au Collège, et **Philippe ERMEL**, le 20.06.1997 à CERNAY.

**Séverine SCHREIBER** et **Stéphan FORLEMEYER**, ancien élève et surveillant au Collège, le 05.07.1997 à ANDOLSHEIM.

**Ghislaine MANG** et **Marc CHRISTEN**, ancien élève, fils de M. Henri CHRISTEN, ancien professeur au Collège, et de Mme, le 05.07.1997 à ROUGEMONT-LE-CHATEAU.

**Sophie PAULI** et **Laurent COUTY**, anciens élèves, le 05.07.1997 à KAYSERSBERG.

**[REDACTED]** et **Olivier MARTIN**, anciens élèves, sœur d'Etienne ( 4°5 ), frère d'Emmanuel ( T5 ), le 12.07.1997 à GUEBERSCHWIHR.

**Corinne MICHAUT**, ancienne élève, et **Jérôme GIRAULT**, le 09.08.1997 à PONT-DE-CLAIX

**Nadège MASSIAS**, surveillante au Collège, et **Alain MOYSAN**, le 16.08.1997 à CHAMPDENIERS.

**Nathalie GIRAUD**, ancienne élève et soeur d'Eric (4°3), et **Pascal FREIDENBERGER**, le 23.08.1997 à NIEDERHERGHEIM.

**Myriam BUTRON** et **Alexandre KUEHN**, ancien élève, et fils de M. et Mme KUEHN (ancienne Vice-Présidente de l'APEL), le 30.08.1997 à KIENTZHEIM.

## NAISSANCES

**Léo**, frère de Marie LE BLEIS (4°2), le 08.04.1997 à TURCKHEIM.

**Guerric**, fils de M. et Mme Hervé HEINRICH (anciens élèves) et petit-fils de Mme HEINRICH (Conseillère d'Orientation au Collège), le 24.05.1997 à EPINAL.

**Célie**, sœur de Florian FLESC (2°3), le 25.05.1997 à COLMAR.

## DECES

**Mme Marie-Louise PERRIER**, grand-mère d'Henri-Pierre GUSTIN (3°4), le 25.03.1997 à ANNECY, à l'âge de 75 ans.

**Mme Jeanne VERDANT**, grand-mère de Maud (6°4), le 26.03.1997 à BELFORT, à l'âge de 90 ans.

**M. Xavier PFLEGER**, grand-père de Frédéric BARMES (T.3) et de Mélanie HANSER (3°2), le 05.04.1997 à EGUISHHEIM, à l'âge de 77 ans.

**Mme BUSING**, grand-mère de Mme GONZALEZ (professeur au Collège), le 06.04.1997 à ELLWURDEN, à l'âge de 84 ans.

**M. Charles GREWIS**, grand-père d'Alexandre BIHRY (3°5), le 22.04.1997 à COLMAR, à l'âge de 76 ans.

**M. Etienne WALTHER**, grand-père de Davy VETTER (3°1), le 30.04.1997 à COLMAR, à l'âge de 78 ans.

**M. Jean NICOLAZZI**, grand-père de Laure (4°6) et d'Anne (6°1), le 30.04.1997 à GERARDMER, à l'âge de 68 ans.

**Mme Marie-Thérèse MESSMER**, mère de M. MESSMER (professeur au Collège), le 05.05.1997 à CERNAY, à l'âge de 78 ans.

**Mme Marcelle STUTZMANN**, grand-mère de Donzília DOS SANTOS (6°5), le 11.05.1997 dans le DOUBS, à l'âge de 65 ans.

**Mme Marie-Antoinette GAERTNER**, grand-mère d'Anthony MARTIN (6°3), le 18.05.1997 à COLMAR, à l'âge de 66 ans.

**Mme Jeanne FANTI**, grand-mère d'Angela BURDLÖFF (5°2), le 21.05.1997 à COLMAR, à l'âge de 82 ans.

**Mme Irène WOLTERS**, maman de Caroline (4°7), le 22.05.1997 à COLMAR, à l'âge de 51 ans.

**M. Adrien ARNAUD**, grand-père d'Olivier (2°6), le 23.05.1997 à SELESTAT, à l'âge de 73 ans.

**M. Carlos NIGRIS**, grand-père de Maud (2°8), le 31.05.1997 à BERGHEIM, à l'âge de 67 ans.

**Mme Berthe BRESCH**, grand-mère d'Arnaud (5°3) et de Julien (4°4), le 03.06.1997 à COLMAR, à l'âge de 82 ans.

**Mme Marguerite HURST**, grand-mère d'Aurélié (5°5), le 17.06.1997 à TURCKHEIM, à l'âge de 68 ans.

**M. Albert SIFFERT**, beau-père de Marius QUERNER, grand-père d'anciens élèves, le 26.06.1997 à LOGELBACH, à l'âge de 92 ans.



*Match Professeurs /Élèves au stade du Ladhof.*



*Fête de la Musique.*

